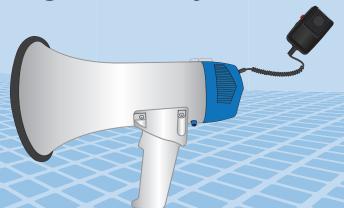


MG-250

# Megáfono de mano con grabadora y sirena



Manual de instrucciones

0713a V0.0





# MEGÁFONO DE MANO CON GRABADORA Y SIRENA

MG-250

Gracias por la compra de este producto Steren.

Este manual contiene todas las indicaciones necesarias para manejar su nuevo Megáfono de mano con grabadora y sirena.

Por favor, revíselo completamente para estar seguro de cómo utilizar apropiadamente el producto.

Para apoyo, compras y todo lo nuevo que tiene Steren, visite nuestro sitio web:

www.steren.com



La información que se muestra en este manual sirve únicamente como referencia sobre el producto. Debido a actualizaciones pueden existir diferencias.

Por favor, consulte nuestra página web (www.steren.com) para obtener la versión más reciente del instructivo.



## IMPORTANTE



- No intente abrir el equipo, puede ocasionar un mal funcionamiento y anular la garantía.
- No exponga el equipo a temperaturas extremas.
- No use ni almacene este equipo en lugares donde existan goteras o salpicaduras de agua. Puede causar un mal funcionamiento.
- Siempre utilice un paño suave y seco para limpiar el equipo.
- Evite las caídas del equipo, ya que podría sufrir daños.
- Asequrese de que el control de volumen de su equipo esté al mínimo antes de encenderlo. Los sonidos fuertes pueden causar graves daños al oído.
- Asegúrese de insertar los extremos positivo (+) y negativo (-) de las baterías en las direcciones correctas.
- No combine pilas usadas con nuevas o de diferentes tipos.
- Es necesaria la supervisión de un adulto cuando el equipo sea usado por niños.
- Deseche las baterías de acuerdo con las regulaciones correspondientes.



# 1. CARACTERÍSTICAS

El megáfono con grabador de voz integrado, es ideal para situaciones en las que es necesario repetir el mismo mensaje o instrucción, ya que incluye una memoria interna que permite guardar una grabación y reproducirla repetidamente.

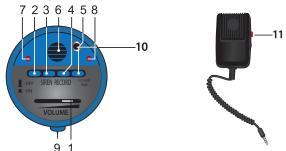
Funciona con baterías tipo D.

Tiene botones de encendido/apagado, sirena, grabación (10 segundos), reproducción de sonido (mensaje grabado), LEDs indicadores de encendido y grabación.

El volumen se puede ajustar por medio del control deslizable. La base de mano permite dirigir mejor los mensajes.

- Alcance máximo: 800 m en área suburbana sin ruido y 400 m en ciudad.
- Grabadora integrada.
- Utiliza 6 pilas tipo "D" no incluidas.
- · Peso: 950 q (sin baterías).

## 2. CONTROLES



- Control de volumen del megáfono. Permite aumentar o disminuir el volumen.
- 2. ON / OFF. Enciende / Apaga el megáfono.
- 3. SIREN. Activa la función de sirena.
- 4. **RECORD**. Permite grabar un mensaje de 10 segundos.
- 5. PUT SOUND PLAY. Reproduce el mensaje grabado.
- 6. Micrófono
- 7. LED 1. Se activa al encender el megáfono.
- 8. **LED 2**. Se activa al realizar una grabación. Parpadea cuando se repite la grabación guardada en PUT SOUND PLAY.
- Seguro del compartimento de baterías (parte inferior). Presiónelo para abrir el compartimento.
- 10. Entrada de plug para transmisor de voz
- 11. Botón para activar/desactivar paso de voz

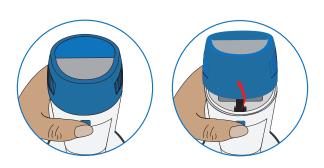




# 3. COLOCACIÓN DE BATERÍAS

## Baterías tipo D

- Libere el seguro del compartimento de baterías.
- 2. Coloque 6 baterías tipo D. Ponga atención en la polaridad.
- 3. Cierre la tapa del compartimento de baterías.
- ▲ Cuando no utilice el megáfono por un largo periodo, retire las baterías.





# 4. OPERACIÓN

## > Encender / Apagar

- 1. Presione el botón ON / OFF.
- 2. Ajuste el nivel de volumen de acuerdo con sus necesidades.
- 3. Vuelva a presionar el botón *ON / OFF* para apagar el megáfono.





### > SIRENA

- 1. Encienda el megáfono presionando el botón ON / OFF.
- 2. Ajuste el nivel de volumen de acuerdo con sus necesidades.
- 3. Presione el botón para iniciar la sirena.
- 4. Para apagar la sirena, vuelva a presionar el botón SIREN.
- 5. Finalmente, apague el megáfono volviendo a presionar el botón *ON / OFF*.





### > GRABACIÓN

- 1. Encienda el megáfono.
- 2. Oprima el botón RECORD.
- 3. El LED indicador se encenderá en color rojo.
- 4. Comience a grabar.
- 5. Para terminar de grabar, presione el botón *RECORD* nuevamente.
- ▲ Al concluir los 10 segundos de grabación, el LED se apagará y se desactivará el micrófono.

## > REPRODUCCIÓN

- 1. Una vez grabado un mensaje, presione *PUT* SOUND / PLAY para reproducirlo.
- 2. Ajuste el nivel de volumen de acuerdo con sus necesidades.
- 3. El mensaje se reproducirá repetidamente.
- 4. Para terminar de reproducir vuelva a oprimir el botón PUT SOUND / PLAY.



## 5. ESPECIFICACIONES

Alimentación: 9 V == (6xD)

Potencia: 25 W

Respuesta en frecuencia: 110 dB



El diseño del producto y las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.



Producto: Megáfono de mano con grabadora y sirena

Modelo: MG-250 Marca: Steren

### PÓLIZA DE GARANTÍA

Esta póliza garantiza el producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, a partir de la fecha de entrega.

#### CONDICIONES

- 1.- Para hacer efectiva la garantía, presente esta póliza y el producto, en donde fue adquirido o en Electrónica Steren S.A. de C.V.
- 2.- Electrónica Steren S.A de C.V. se compromete a reparar el producto en caso de estar defectuoso sin ningún cargo al consumidor. Los gastos de transportación serán cubiertos por el proyeedor.
- 3.- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días, contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- 4.- El lugar donde puede adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios, así como hacer válida esta garantía es en cualquiera de las direcciones mencionadas posteriormente.

### ESTA PÓLIZA NO SE HARÁ EFECTIVA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2.- Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- 3.- Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personal no autorizado por Electrónica Steren S.A. de C.V.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto. Si la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza, previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

## DATOS DEL DISTRIBUIDOR

Nombre dei Distribuidor	
Domicilio	
Producto	
Marca	
Modelo	
Número de serie	
Fecha de entrega	
·	



En caso de que su producto presente alguna falla, acuda al centro de distribución más cercano a su domicilio y en caso de tener alguna duda o pregunta por favor llame a nuestro Centro de Atención a Clientes, en donde con gusto le atenderemos en todo lo relacionado con su producto Steren.

Centro de Atención a Clientes 01 800 500 9000

#### ELECTRÓNICA STEREN S A DE C V

Camarones 112, Obrero Popular, 02840, México, D.F. RFC: FST850628-K51

#### STEREN PRODUCTO EMPACADO S.A. DE C.V.

Biólogo Maximino Martínez No. 3408 Int. 2, 3 y 4, San Salvador Xochimanca, México, D.F. 02870, RFC: SPE941215H43

ELECTRÓNICA STEREN DEL CENTRO, S.A. DE C.V. Rep. del Salvador 20 A y B, Centro, 06000, México. D.F. RFC: ESC9610259N4

ELECTRÓNICA STEREN DE GUADALAJARA, S.A. López Cotilla No. 51, Centro, 44100, Guadalajara, Jal. RFC: FSG810511HT6

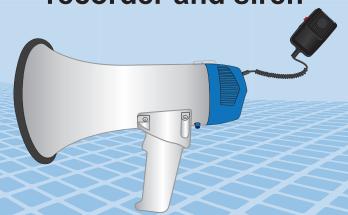
ELECTRÓNICA STEREN DE MONTERREY, S.A. Colón 130 Pte., Centro, 64000, Monterrey, N.L. RFC:

ELECTRÓNICA STEREN DE TIJUANA, S.A. de C.V. Calle 2a, Juárez 7636, Centro, 22000, Tijuana, B.C.N. REC: EST980909NI I5



MG-250

# Hand megaphone with recorder and siren



Instruction manual

0713a V0.0



# HAND MEGAPHONE WITH RECORDER AND SIREN

MG-250

Thank You on purchasing your new Steren product.

This manual includes all the feature operations and troubleshooting necessary to install and operate your new Steren's Hand megaphone with recorder and siren

Please review this manual thoroughly to ensure proper installation and operation of this product. For support, shopping, and everything new at Steren, visit our website:



The instructions of this manual are for reference about the product. There may be differences due to updates.

Please check our web site (www.steren.com.mx) to obtain the latest version of the instruction manual.





## ⚠ IMPORTANT

- Do not try to open the device, may cause damages and warranty will be void.
- Do not expose to extreme temperatures.
- Do not use or store the equipment near wet places. May cause malfunction.
- Clean with a soft, dry cloth.
- Avoid dropping the unit as this may cause damage.
- Make sure the volume control of your MG-250 is in lowest level. Extreme sounds may cause damages to your ears.
- Make sure the positive (+) and negative (-) ends of the batteries are inserted in the correct directions.
- Old and new or different types of batteries should not be combined.
- Is necessary to supervise carefully when the equipment is used by children or near them.
- Dispose of the batteries in accordance with local and national disposal regulations.



# ENG

# 1. HIGHLIGHTS

The megaphone with integrated voice recorder is ideal for situations where you need to repeat a message due to its internal memory.

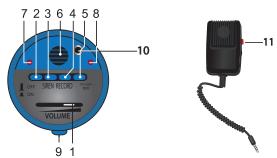
It features on / off, siren, recording and playing buttons, on / off and recording indicator lights.

The volume can be adjusted with a knob and the hand base allows you to aim the recorded messages to better position.

- Maximum range: 800 m (suburban area without noise), 400 m into the city.
- · Built-in recorder.
- It uses a rechargeable battery or 6 "D" type batteries (not included).
- Weight: 950 g (without batteries)



## 2. CONTROLS



- 1. **Megaphone's volume control.** Allows to increase or to decrease volume's level
- 2. ON / OFF. Turns the megaphone on/off.
- 3. SIREN. It allows to play the siren.
- 4. RECORD. It allows to record a 10 seconds message.
- 5. PUT SOUND / PLAY. Plays the recorded message.
- 6. Microphone.
- 7. LED indicator(1). Turn on when the MG-250 is on.
- 8. **LED indicator (2).** This LED is activated while you make a recording. Also when the message is repeated.
- 9. Battery compartment safe lock. Press this lock to open the battery compartment.
- 10. Input jack to plug a voice transmitter
- 11. Button to turn on / off voice

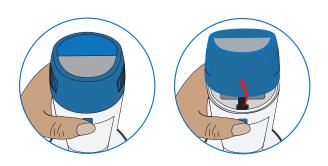


# 3. BATTERY INSTALLATION

## Batteries type D

- Release the battery compartment safe lock.
  Place 6 batteries type D, pay attention to the polarity.
- 3. Close the battery compartment cover.

⚠ When the megaphone remains without use for long periods of time, remove the batteries.



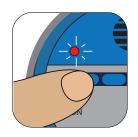




# 4. OPERATION

### > ON/OFF

- 1. Turn the megaphone on by pressing the *ON/OFF* button.
- 2. Adjust the megaphone's volume level according to your needs.
- 3. To turn off the megaphone, press the talk button again.





### > SIREN

- 1. Press the ON / OFF button.
- 2. Adjust the megaphone's volume level according to your needs.
- 3. Press the SIREN button to start the siren.
- 4. To turn off the siren, press the *SIREN* button again.
- 5. To turn off the megaphone, press the *ON/OFF* button.





### > RECORD

- 1. Turn on the megaphone.
- 2. Press the RECORD button.
- 3. The LED indicator will light up on red.
- 4. Start recording.
- 5. To finish recording, press the *RECORD* button again.
- ⚠ The microphone and the LED will turn off after 10 seconds of record.



### > PLAY

- 1. Once the message is recorded, press the PUT SOUND / PLAY button to play it.
- 2. Adjust the megaphone's volume level according to your needs.
- 3. The message would be played cyclically.
- 4. Press the PUT SOUND / PLAY button again to stop the message.



# 5. SPECIFICATIONS

Input: 9 V = (6xD)

Power output: 25 W

Frequency response:110 dB



Product design and specifications are subject to change, without notice.



Product: Hand megaphone with recorder and siren

Part number: MG-250

Brand: Steren

### WARRANTY

This Steren product is warranted under normal usage against defects in workmanship and materials to the original purchaser for one year from the date of purchase.

### CONDITIONS

- 1.This warranty card with all the required information, invoice, product box or package, and product, must be presented when warranty service is required.
- 2. If the product is in the warranty time, the company will repair it free of charge.
- 3. The repairing time will not exceed 30 natural days, from the day the claim was received.
- 4. Steren sell parts, components, consumables and accessories to customer, as well as warranty service, at any of the addresses mentioned later.

### THIS WARRANTY IS VOID IN THE NEXT CASES:

If the product has been damaged by an accident, acts of God, mishandling, leaky batteries, failure to follow enclosed instructions, improper repair by unauthorized personnel, improper safe keeping, among others.

a) The consumer can also claim the warranty service in the purchase establishment.b) If you lose the warranty card, we can reissue it, if you show the invoice or purchase ticket.

### **RETAILER INFORMATION**

Name of the retai	ler
Address	
Product	
Brand	
Part number	
Serial number _	
Date of delivery	
•	



In case your product fails or have questions, please contact your nearest dealer. If you are in Mexico, please call to our Call Center.

01 800 500 9000



## Este instructivo puede mejorar con su ayuda, Ilámenos:

Help us to improve this instruction manual, call us:



01800 500 9000

Centro de Servicio a Clientes

Customer Service Center

www.steren.com